

Katedra
Kształtowania Środowiska Mieszkaniowego
Chair of Housing Environment

Wydział Architektury
Politechnika Krakowska
Faculty of Architecture Cracow University of Technology

GREEN GROWTH

Środowisko Mieszkaniowe
Housing Environment

5/2007



Szanowni Państwo,
Drodzy Czytelnicy

Ladies and Gentlemen,
Dear Readers

Oddajemy do rąk Państwa piąty numer wydawnictwa „Środowisko Mieszkaniowe” poświęcony zagadnieniom zrównoważonego rozwoju w zakresie inwestycji mieszkaniowych oraz zrównoważonego projektowania architektoniczno-urbanistycznego w teorii i praktyce projektowo-realizacyjnej.

Nasze wydawnictwo przedstawia wyniki międzynarodowego projektu nt. „A Blue Print for the Planning and Purchasing Policies for Sustainable Built Development” – akronim SusPurPol, w ramach programu INTERREG III C współfinansowanego przez Unię Europejską, zrealizowanego w latach 2005–2007, którego wykonawcami byli:

- The Environment Centre, Southampton, United Kingdom – Lider Projektu,
- Instituto Andaluz de Tecnologia, Sewilla, Hiszpania,
- Natural Resources Initiatives, Hampshire County Council, Winchester, United Kingdom,
- Politechnika Krakowska, Katedra Kształtowania Środowiska Mieszkaniowego, Kraków, Polska.

Mam nadzieję, że międzynarodowy charakter projektu oraz szeroki zakres merytoryczny publikowanych artykułów pozwoli na poszerzenie wiedzy w teorii zrównoważonego projektowania urbanistyczno-architektonicznego zespołów mieszkaniowych i kształtowania funkcjonalno-przestrzennego zrównoważonego środowiska mieszkaniowego oraz jej propagowania.

Dużo miejsca przeznaczaliśmy na prezentację studenckich projektów architektoniczno-urbanistycznych wykonanych w Katedrze Kształtowania Środowiska Mieszkaniowego Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej w roku akademickim 2006/2007, uwzględniających w swoich rozwiązaniach zasady zrównoważonego projektowania.

Tematy prac studenckich dotyczyły projektowania urbanistyczno-architektonicznego jednorodzinnych zespołów mieszkaniowych w Miechowie w województwie małopolskim oraz jednorodzinnych domów wolno stojących zlokalizowanych w południowo-wschodniej Anglii, Andaluzji w Hiszpanii i Małopolsce w Polsce.

Zapraszam wszystkich Czytelników do zapoznania się z kolejnym numerem naszego wydawnictwa.

We are presenting you with the fifth issue of the publication „Housing Environment” devoted to the problems of sustainable development in housing investments and sustainable architectural and urban design in the theory and practice of design and implementation.

Our publication presents the results of the international project „A Blue Print for the Planning and Purchasing Policies for Sustainable Built Development” – acronym SusPurPol – part of the programme INTERREG III C, co-financed by the European Union, realized in the years 2005–2007 by:

- The Environment Centre, Southampton, United Kingdom – Project Leader,
- The Andalusia Institute of Technology, Seville, Spain,
- Natural Resources Initiatives, Hampshire County Council, Winchester, United Kingdom,
- The Cracow University of Technology, Chair of Housing Environment, Kraków, Poland.

I hope that the international character of the project and the broad range of the articles will make it possible to widen the knowledge of the theory of the sustainable urban and architectural design of residential complexes and the functional and spatial shaping of a sustainable housing environment as well as to disseminate it.

We devoted a lot of space to the presentation of the students’ architectural and urban designs, prepared at the Chair of Housing Environment, Faculty of Architecture, Cracow University of Technology in the academic year 2006/2007, whose solutions allow for the principles of sustainable design.

The themes of the students’ works concerned the urban and architectural design of complexes of detached houses in Miechów, Małopolska and free-standing houses located in the south-east of England, Andalusia, Spain and Małopolska, Poland.

I am inviting all the Readers to acquaint themselves with another issue of our publication.

MARCELA SEPULGA